

いぶすき

7
2016 July
vol.127



【特集】新しい地域のカタチ

あした
語らいから生まれる未来

いぶすき 7

Ibusuki City Public Relations

2016 July vol.127

印刷/有指宿新報社印刷
〒891-0404 鹿児島県指宿市東方8068-3
©2002

7 July 2016 インフォメーションカレンダー

開催場所
指宿保 指宿保健センター 開開保 開開保健センター
レジャ レジャーセンターかいもん 山川文 山川文化ホール
倫徒里 倫徒里館 ヘルシ ヘルシーランド 山川図 山川図書館

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
6/26	6/27	6/28	6/29	6/30	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18 海の日	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	8/1	8/2	8/3	8/4	8/5	8/6

人のうごき 6月1日現在(前月比)

総人口	41,722人 (- 22)
男	19,116人 (+ 2)
女	22,606人 (- 24)
世帯数	18,987戸 (- 17)

今月の税金は?

税の種類	期別
固定資産税	2期
国民健康保険税	全期・1期
介護保険料	
後期高齢者医療保険料	
口座振替日	7月25日◎
納付書での納期限	8月1日◎

国税務課収納対策室管理係 内232

編集発行

指宿市市長公室広報統計係
〒891-0497 鹿児島県指宿市十町2424番地
☎2111☎123
ホームページ <http://www.city.ibusuki.lg.jp>
メール info@city.ibusuki.lg.jp

今月の表紙

地元チームがフラ発表会に出場
しなやかで優雅な舞いが観客を魅了



いぶすきフラフェスティバルのエキシビション(発表会)が6月11日・12日に開催され、市内から14組、延べ137人が参加しました。プログラムの最後を飾った「ハラウ・オー・プメハナ」の14人は、紺色の気品ある衣装に身を包み、しなやかで優雅な舞いを披露。3日間にわたるフラの祭典を締めくくりました。

● イベント情報など ● 保健センター日程 ◎ は受付時間

レッツ縁ジョイ!



1 [今和泉校区] 「つばやきから考え、創造する」から始まった文化祭 2 [柳田校区] 郷土芸能を継承する取り組みとして校区芸能祭を開催 3 [指宿校区] 地域づくりを考える話し合いにさまざまな世代が参加 4 [福元区] 放課後、公民館で将棋を楽しむ子どもたちと地域ボランティア



[福元区] 第3回福元の未来を語る会では、地域での取り組みをグループごとに発表しました

【特集】 新しい地域のカタチ
語らいから生まれる未来 あした

日頃の暮らしの中で、困っていることや悩みなどはありませんか。地域では少子高齢化が進み、従来の自治会の仕組みでは、住民が抱える問題に対応しきれなくなっています。そのため、これからは一部の人で自治会を運営するのではなく、多くの住民が対等な立場で語り合い、物事を決めていく必要があります。

「仕事も忙しいし、子育ても大変。地域活動への参加は難しい」と考えている人も多かもしれません。しかし、例えば子育て支援や住民同士の学び合いの場が地域活動にあったとしたらどうでしょうか。市内では、自治会や地域のあり方を根底から見直す取り組みが、4つの地域で始まっています。

県内各地で「コミュニティ再生事業などを支援する Ten-Labの永山さんにお話を聞きました」

新しい地域づくり

地域の人口が、これからもどんどん減っていくことは避けられない現実です。人口が減る一方で、地域の面積や暮らしのコスト、役割は変わらないので、一人ひとりの負担は増えていきます。そうすると、さすがに今までどおりとはいかず、役割の見直しが必要になってきます。「どんなことに取り組みむか」「取り組みをやめるか」など、地域で話し合う場が必要になってきます。本音で前向きに語り合える場です。これは、

人が住みなくなる地域とは

これからは、人がまちを選ぶ時代になってきます。指宿市の人口約4万人の総所得など、数字も豊かさ

の指標にはなりますが、「一人ひとりの暮らし」が4万通りあるという視点も大切です。その視点で考えたときの豊かさはどうか。まずは、自分や家族、地域の幸せを考えると取り組みやすいと思います。よく「子ども」や「高齢者」など、ひとくくりに考えてしまいがちですが、「子ども」という個人は存在しません。人口が減少するということは、住民一人ひとりを知るチャンスかもしれません。それぞれの人が幸せかどうか考えていくことが、これからの地域づくりにはとても重要なことです。人が幸せに暮らしているところには、人は自然と集まります。

未来像を定める意味

地域の活動は「調整の連続」だと思います。例えば「あちらを立てる

とこちらが立たない」「あの人がいるから自分が行かない」とか。でも「地域を良くしたい」という思いは同じはずなので、めざす方向性（未来像）を定めることが大切。時間を掛けてでも丁寧に取り組む必要があると思います。進む方向に迷ったり意見がまとまらないとき、みんなで作った思いにいつでも立ち返れます。福元区の取り組みを立ち上げ当初から見えてきました。2年かけてあせらず未来像を作り上げ、具体的な取り組みが始まったことは、素晴らしいことだと思います。

次のページからは、福元区の取り組みを見ていきたいと思います。



INTERVIEW
鹿児島天文館総合研究所 Ten-Lab
ながやま よしたか
理事長 永山 由高 さん
日置市東市来町出身。日本政策投資銀行を経て平成21年に帰郷。地域づくり支援を通して、人と地域を元気にしたいと語る32歳。目下の趣味はエアギター。



INTERVIEW
子どもクラブを支える
地域ボランティアの皆さん

「山川小学校区は学童保育がないので困っている」子育て世代が公民館で始めた「子どもクラブ」で、地域のボランティアとして、毎日子どもたちを迎えています。

特別な道具はありませんが、子どもたちは自分で知恵を絞って遊びを考え出しながら元気に楽しんでいきます。元気づけて驚くこともありますが、子どもたちから元気をもらったり、教えられることもたくさんあります。初めは不安もありましたが、今では「のさんどん、楽しかどな」とやりがいを感じています。お迎えに来た保護者から「ありがとうございます」と言われることもうれしく励みになります。

子どもクラブが、地域の誇りと言われるよう長く続けていきたいです。

「学ん方」は、住民一人ひとりが「教える側」にも「教えられる側」にもなれる場づくりとして始めました。きっかけは、地元のおじちゃん「近所に名前や顔も知らない人がいる。みんながあいさつできるようないざつが」と話したことです。あいさつができるためには、まず知ることが必要。そのために、幅広い世代が集まりやすい場を作ろうと思えました。

若者から年配の人に携帯電話やスマートフォンを使い方を教えたり、年配の人から若い世代に昔の山川の話をしたり。小学生の娘を持つお父さんが、制服に名札を付けたいと来た時には、女性5人で教えていました。お父さんとのやり取りを通して、教える側にも娘さんへの愛情が生まれているように感じました。学びを通して交流が広がり、つながりが深まっていくのはとても大切なことだと思えます。今後も続けていける体制や仕組みを作るのが目標です。

学びが つくる 交流の場



INTERVIEW
学ん方
リーダー 河野 礼奈 さん



INTERVIEW
福元区再発見実行委員会
リーダー 塩手 雅允 さん

実行委員会を立ち上げたきっかけは、区に転入した人や新成人を迎える「歓迎会をしよう」グループで区の魅力や情報を綴ったファイルを作ったことです。その後、歓迎会に限らず、地域を見つめ直して幅広く楽しめる活動に発展しました。

親が転勤族で、私にはいわゆる故郷がありません。大学を卒業した12年前に指宿に就職。5年前に脱サラして植物販売を始めると、農家の人などと親しくなり、集落対抗のソフトボール大会や消防団活動で、少しずつ地域の仲間入りができました。

話し合い活動や、娘の子どもクラブで毎日のように公民館に行きます。「よそ者」視点からの言葉を聞いてもらえるようになった「場」を楽しんでいます。これからは活動が継続できるよう「善意」だけに頼らずある程度の対価が生じる仕組みも考え、地域づくりを進めたいと思います。

地域づくりに役立ててみませんか？

話し合いをしても「意見がまとまらない」「話が進まない」などの経験はありませんか？楽しみながら話し合い活動を活性化させる「ファシリテーター」の存在が注目されています。

ファシリテーター養成講座を開催しますので、地域づくりや職場、サークルの話し合いに生かしたいと思う人はぜひ参加してください。

▶開催期間／7月～平成29年2月

※この他にも地域づくりに役立つ講座を開催する予定です。

☎市民協働課パートナーシップ推進係 ☎2111 ☎211



2年間の主な活動

平成26年	話し合い活動(3回) ●話し合いの大切さを学ぶ ほか
27年	話し合い活動(5回) ●地域の課題を考える ほか
28年	福元の未来を語る会(3回) ●第1回：理想の未来像決定 ●第2回：取り組みグループが発足 ●第3回：グループの活動報告

●その他、講演会を4回、視察研修を1回行いました。



取り組みグループ発足

未来像に沿って、現在7グループが具体的な取り組みを始めています。

【各グループの取り組み内容】

- ① 伝統行事「亥の日」を区全体で行う
- ② 盆踊りを復活させる
- ③ 空き家の利活用を考える
- ④ 気軽に集まれる「茶のみ場」をつくる
- ⑤ 子育て支援を考える
- ⑥ 互いに学び合う場をつくる
- ⑦ 福元の良さを再発見する

「地域の中には、さまざまな立場や考えの人がいて、お互いに受け入れることが大切」ということを学びながら、話し合い活動を続けてきました。話し合いは、誰もがリラックスした雰囲気でも対等に自分の考えを話せるように工夫しています。



未来像が完成

【理想の未来像】

徒歩で暮らせる住みよいまち
伝統と人のつながりが活きる
様々な人に開かれた福元

みんなで作った未来像は、こんな地域であってほしいという思いをまとめたものです。

福元区の取り組み 話し合いは「ねっから」でー

「住民の住民による住民のための元気な地域づくり」に「ねっから」(みんな)で取り組んでいます。

話し合い活動の大切さ

福元区でも、少子高齢化が進んでおり、山川小学校の児童数は昭和20年頃と比べると10分の1まで減少しています。

これまでの地域活動のやり方では成り立たない事が多くなり、住民みんなで参加する地域づくりに取り組む必要が出てきました。

取り組みが始まった当初は、戸惑いの声があったり、今後の見通しが立たなかったりと、不安を感じることもありました。今は2年間続けてきた話し合い活動の大切さがよく分かります。最近では、住民が自主的に話し合い、課題解決に向けて行動する流れが定着してきました。

地域活動に参加することがあまりなかった若い人たちも、積極的に参加してくれるようになり、うれしく頼もしく思います。これからも活動が続き、住民が「福元区に住んでいてよかった」と思ってくれるような地域になってほしいと思います。



INTERVIEW
いまむら よしや
今村 善哉 福元区長



新しい可能性を追い求めて



1 2 3 鈴なりのアップルマンゴー（アーウィン）。赤く色づくこともあり、国内で最も好まれている品種の一つ 4 梅雨明けの十分な日照を受け、糖度が高いのが指宿産の特徴 5 熱帯果樹のスターアップル 6 レンブ 7 フィンガーライム 8 ハウスの中にはクレオメの鉢植え。マンゴーの害虫アザミウマの天敵が生息する

いぶすきの

ONJIN 温人

このまち もっと あたたかく

しょうの なおみち 庄野 直道 さん（野元）

今回は、全国に先駆けて市場向けのマンゴー生産を始めた庄野さんにお話を聞きました。



今では当たり前になった国産マンゴー。輸入物とは違い、完熟してから出荷されるためマンゴーの濃厚な甘みと香りを楽しめるのが特徴。今日、このおいしい国産マンゴーを食べられるのは、この人のおかげかもしれない。

甘い香りが漂うハウスの中、真っ赤に色づいたマンゴーを収穫する庄野直道さん。マンゴー栽培を始めて40年になるベテラン農家である。

昭和49年、勤めていた会社の仕事でニューギニアへ出張、そのとき食べたマンゴーの味が忘れられず、自分でマンゴーを栽培してみたいと思ったのが栽培のきっかけ。思い切った会社を辞めてスタートさせたマンゴー栽培だったが最初は苦難の連続だった。

農業は全くの初心者であった庄野さんは、マンゴー栽培に適した土地と技術を学ぶために日本全国、北から南まで渡り歩き、ここ指宿市に辿り着いた。そこで、熱帯果樹類を趣味で栽培している人を見つけ、約2年間泊まり込みで栽培方法を学んだ。

「現在では脱サラで農業を始める人も多くなったが、当時は脱サラで非農家、おまけによそ者の私が農業をやること、ましてや誰もやっていない熱帯果樹の栽培に取り組むということに大変扱われることもありました」と当時を振り返る。

失敗を繰り返しながらも、昭和60年、ついにマンゴーの初出荷を迎え

た。「そのときの反響は今でも忘れられません」と語る。翌日には大勢の人が自宅に押し寄せたという。

しかし、その後も台風によるビニールハウス倒壊などの苦難を経験。平成元年、ようやく鉢植栽培法を確立した。生産は安定し、品質も極めてよく、お客様にも好評で、各地から栽培方法を学びに来たという。

「来る者を拒まず、去る者を追わず。培った技術は常にオープンにしている。自分で困っていたら発展はない」と語る庄野さん。中でも、県を挙げていち早くマンゴーに目をつけたのが、今では一大産地となった宮崎県。全国各地に広がった栽培方法は、各地で日々発展を続ける。

一方、病害虫や天候不順による結実不良などの課題は残る。現在は、害虫の天敵を用いて、農薬を減らす栽培に取り組み、新たな栽培技術を模索している。

また、マンゴー栽培の傍ら、レンブなどさまざまな熱帯果樹を試験的に栽培。常に新しいものを追い求めたい」と目を輝かせる。庄野さんの開拓者精神は今も健在である。

マンゴーの生産が最盛期を迎えます
指宿産のマンゴーは7〜8月を中心に販売され、お中元の贈答用としても人気があります。ぜひ、旬のマンゴーをご賞味ください。

問 農政課営農振興係（いぶすき農業支援センター内） ☎ 221111

内 712

13th IBUSUKI HULA FESTIVAL

アロハのまちを象徴する「いぶすきフラフェスティバル」が6月10日から3日間、指宿いわさきホテルをメイン会場として開催されました。艶やかな衣装を身にまとったフラ愛好家ら299組、延べ2,353人が優雅なフラを披露。イベントの週には「指宿フラウィーク」も開催。指宿駅前では10日、ハワイアンピアガーデンが行われ、協賛店を回るスタンプラリーなどもあり、指宿がアロハのまち一色に染まりました。



1~7 9 11 優雅なフラを披露する参加者 8 柳田小では本場ハワイの指導者エド・コリアー氏が直接フラを指導 10 指宿駅前の街角フラには県内外の21組127人が参加



第83回 山川みなと祭り



6月5日、山川みなと祭りが山川港水揚げ場を中心に開催されました。小雨の降る中、大漁旗を風になびかせながら鶴の港を勇壮と走る約60隻の船団パレードで開幕。約10団体420人の踊り連による街頭パレードを始め、威勢のいいかつおみこしが山川のまちを練り歩きました。また、小学生によるソーラン節の披露や活魚のつかみ取り大会などが行われ、家族連れなど多くの人でにぎわいました。

1 大きい魚捕まえたよ! 2 子どもたちと一緒に山車を引きます 3 力強く躍動するかつおみこし 4 夜空を彩った花火大会 5 大漁旗を掲げて港を走る船団パレード 6 神事が終わり満点の笑顔 7 大人気のカヌー体験



もうすぐ夏休み

ちりりんロードを渡ろう

知林ヶ島は、錦江湾に浮かぶ美しい無人島。大潮や中潮の干潮時には砂の道（砂州）が出現し、島に歩いて渡ることができます。家族や友人、恋人を誘って渡ってみませんか。

※知林ヶ島ガイドが販売する「渡島証明書（100円）」も好評です。記念にどうぞ。



7月・8月の砂州出現予想時刻

日付	潮汐	干潮時刻	出現予想時間	出現時間	日付	潮汐	干潮時刻	出現予測時間	持続時間
7月1日(金)	中潮	10:38	8:55~12:20	3時間25分	8月1日(月)	大潮	12:13	10:15~14:05	3時間50分
2日(土)	中潮	11:32	9:30~13:30	4時間00分	2日(火)	大潮	12:57	10:55~14:50	3時間55分
3日(日)	大潮	12:22	10:05~14:30	4時間25分	3日(水)	大潮	13:37	11:40~15:30	3時間50分
4日(月)	大潮	13:09	10:50~15:20	4時間30分	4日(木)	大潮	14:14	12:25~16:00	3時間35分
5日(火)	大潮	13:53	11:35~16:05	4時間30分	5日(金)	中潮	14:49	13:10~16:25	3時間15分
6日(水)	中潮	14:34	12:20~16:40	4時間20分	6日(土)	中潮	15:21	13:55~16:40	2時間45分
7日(木)	中潮	15:13	13:10~17:10	4時間00分	7日(日)	中潮	15:53	14:50~16:50	2時間00分
8日(金)	中潮	15:50	14:00~17:30	3時間30分	8日(月)	中潮	16:25	—	—
9日(土)	中潮	16:26	15:00~17:45	2時間45分	9日(火)	小潮	16:58	—	—
10日(日)	小潮	17:03	16:10~17:50	1時間40分	10日(水)	小潮	17:38	—	—
11日(月)	小潮	17:44	—	—	11日(木)	小潮	6:34	—	—
12日(火)	小潮	6:38	—	—	12日(金)	長潮	8:02	—	—
13日(水)	長潮	7:52	—	—	13日(土)	若潮	9:28	—	—
14日(木)	若潮	9:09	—	—	14日(日)	中潮	10:29	9:55~11:00	1時間05分
15日(金)	中潮	10:10	9:40~10:40	1時間00分	15日(月)	中潮	11:17	10:05~12:20	2時間15分
16日(土)	中潮	11:00	9:55~12:05	2時間10分	16日(火)	大潮	11:59	10:25~13:25	3時間00分
17日(日)	大潮	11:42	10:10~13:10	3時間00分	17日(水)	大潮	12:38	10:50~14:15	3時間25分
18日(月)	大潮	12:21	10:30~14:00	3時間30分	18日(木)	大潮	13:17	11:25~15:00	3時間35分
19日(火)	大潮	12:59	11:00~14:50	3時間50分	19日(金)	大潮	13:55	12:05~15:40	3時間35分
20日(水)	大潮	13:36	11:35~15:30	3時間55分	20日(土)	中潮	14:33	12:50~16:10	3時間20分
21日(木)	中潮	14:13	12:10~16:10	4時間00分	21日(日)	中潮	15:12	13:45~16:35	2時間50分
22日(金)	中潮	14:51	12:55~16:40	3時間45分	22日(月)	中潮	15:51	14:45~16:55	2時間10分
23日(土)	中潮	15:30	13:40~17:10	3時間30分	23日(火)	中潮	16:32	16:00~17:00	1時間00分
24日(日)	中潮	16:10	14:35~17:35	3時間00分	24日(水)	小潮	17:16	—	—
25日(月)	小潮	16:53	15:50~17:50	2時間00分	25日(木)	小潮	6:03	—	—
26日(火)	小潮	17:40	—	—	26日(金)	小潮	7:21	—	—
27日(水)	小潮	6:32	—	—	27日(土)	長潮	8:58	8:20~9:35	1時間15分
28日(木)	長潮	7:48	—	—	28日(日)	若潮	10:16	9:15~11:10	1時間55分
29日(金)	若潮	9:13	8:15~10:10	1時間55分	29日(月)	中潮	11:14	9:50~12:30	2時間40分
30日(土)	中潮	10:25	9:00~11:50	2時間50分	30日(火)	中潮	12:01	10:25~13:25	3時間00分
31日(日)	中潮	11:23	9:35~13:05	3時間30分	31日(水)	大潮	12:41	11:05~14:10	3時間05分

※島へ渡るには、片道20分程度かかります。砂州は気象の影響を受けやすく、時間どおりに出現しないこともあります。

▶注意事項

- 天候が悪い場合は、渡るのをやめましょう。
- 干潮時刻を過ぎてから渡るのをやめましょう。
- 台風が過ぎた後は渡らないようにしましょう。
- その他危険な渡島は絶対にやめましょう。

▶その他

- 子どもが渡る場合は、必ず保護者同伴で渡りましょう。
- 知林ヶ島には水やトイレがありません。飲み物を持参し、トイレを済ませてから渡りましょう。
- けがや虫さされ、日焼けなどに気を付けましょう。

- 万が一、島に取り残された時は、次のところに連絡してください。有償で対応します。
指宿漁業協同組合 ☎2236
海上タクシー ☎090-5739-1552



砂州情報
ホームページ

観光課観光管理係 ☎22111 ☎323



魅力発見

いぶすき日和

[1/1,460]

撮影者：寺原 和高さん(五郎ヶ岡)
撮影地：新田川

コメント
いつも撮っている場所からの帰り、全く足を止めたことなかったこの川に、空一面に広がるうろこ雲が映っていました。空を撮り始めて4年、1度しか見たことのない風景です。



焦点距離:24mm / F:7.1 / 1/125秒 / ISO:100



松山散歩

「子規がいて 漱石が来る城下町」

松山市の坂の上の雲ミュージアムで見つけた「大西隆久」さんの句です。おそらく松山を旅した時に詠んだのでしょう。

先月、愛媛県松山市に出張する機会があり、早朝2時間ほど城下町を散策しました。

松山市の中心に立つ松山城、坂の上の雲ミュージアムなど歴史と文化を肌で感じました。通りには石に彫り込まれた多くの句碑が点在し、刻まれた言葉に心を寄せながら歩けば時が経つのも忘れてしまいうでした。

通称「子規の花通り」には、指宿と同じように多くの花壇があり、正岡子規の花をテーマにした俳句が添えられていました。生涯花が好きだった子規をしのび、通りの人たちが大切に育てた花に「ようおいでたなもし」と子規の声が聞こえてきそうでした。

子規の文学はその病と切っても切り離せないものであったようです。虚弱体質で背も低く、内向的だったことからよくいじめられていたとい

ます。当時結核は不治の病といわれており、医師に肺結核と診断された者は必然的に死を意識せざるを得ませんでした。多くのペンネームを持つ子規ですが、雅号の「子規」とはホトトギスの異称で、結核を病み咯血した自分自身を、血を吐くまで鳴くと言われるホトトギスに喩えたものです。

子規は、記者としての従軍から松山に帰郷した折、当時松山中学校に赴任していた夏目漱石と出会っています。「吾輩は猫である。名前はまだ無い。どこで生れたか」と見当がつかぬ。何でも薄暗いじめじめした所でニャーニャー泣いていた事だけは記憶している。吾輩はここで始めて人間というのを見た」漱石のあの有名な「吾輩は猫である」の書き出しです。

通りを歩いていると汗が流れてきました。本格的な夏を迎える前に時期としては猛暑が各地で相次いでいます。やがて梅雨が明け本格的な夏がやって来ます。漱石の猫が「団扇を使ってみてみたいが握

ことができな...」と愚痴るのは、おかしくも気の毒な気がします。

節電の夏が始まります。人は文明の利器を駆使して暑さをしのいでいますが、暑さの夏に外に飛び出し汗を流すのも健康のためにいいのではないのでしょうか。

「夏に快汗、温泉で快感」個性ある指宿の夏の過ごし方の一つかもしれません。ところで、子規は約3年間ほど寝たきりで、寝返りも打てないほどの苦痛を麻痺剤で和らげながら、俳句・短歌・随筆を書き続けています。その中で高浜虚子・河東碧梧桐・伊藤左千夫・長塚節ら後進の指導をしています。

碧梧桐は、暑さに参る寝たきりの師匠に手動の扇風機を作り、子規はそれを「風板」と名付けています。松山といえば道後温泉。田舎の穏やかさもあれば、都会の便利さも、そして文化や歴史の楽しみもある素敵な温泉街でした。



指宿市長 豊留悦男

開聞岳登山の豆知識

優美で均整のとれた姿から「薩摩富士」の異名をとる開聞岳。今回は、登山をより楽しめる、開聞岳の成り立ちと歴史を紹介いたします。

開聞岳は今から約3700年前(縄文時代後期)、海底火山が噴火して誕生した、南薩地方では最も新しい火山です。少なくとも12回の噴火を経て現在の形になりました。最後の噴火は、平安時代の西暦874年3月25日と西暦885年7月で、菅原道真らが編さんした歴史書『日本三代実録』に、災害記録が残されています。874年の噴火では山頂が吹き飛び、指宿地域の南部、山川・開聞地域は火山礫や火山灰で厚く覆われました。このため、開聞岳の登山口から五合目付近までの道には火山礫が積もっており、すべりやすくなっています。885年の噴火では、火口から粘性の強いマグマが盛り上がり、溶岩ドームを形成しました。このため、7合目付近から頂上までは溶岩の塊の道が続きます。7合目付近には「仙人洞」と呼ばれる洞穴があります。この穴は、溶岩ドームがつくられる際、溶岩が固まる時に空気が抜けてできたものです。かつては、山伏の修行場として使われていたといわれています。

また、開聞岳はその昔、南方の島から薩摩半島を目指して航行してきた船にとって、格好の海上交通の目印であり、海上救護の神として信仰されていました。江戸時代に編さんされた地誌の『三國名勝図会』には、「凡南島琉球より本藩に帰り来る者は、海中先始て開聞山を見得たるときは、船中必ず酒を酌て、遙かに開聞神を祭る」と書かれています。開聞岳の頂上からは、天気が良ければ北は霧島から、南は屋久島、竹島、黒島、硫黄島まで見渡すことができ、まさに「海門」岳であったことが感じられます。

☎51000



頂上から望む景色



7合目からは溶岩ドームの道

菅原道真らが編

CITY TOPICS

韓国からの高校生が市長訪問

永化観光経営高校の生徒4人が、ホームステイ期間中の5月30日、市長を訪問しました。同校は指宿商業高校と平成2年から交流。2年の李有卿さんは「食べ物おいしいくて驚いた。友達ができてうれしい」と話しました。



全国高校総体出場を報告

指宿商業高校女子ソフトテニス部が6月2日、市長に7月28日から開催される全国高校総体への2年連続出場を報告しました。岡元智咲キャプテンは「最後の1球まで諦めないで頑張ります」と意気込みを話しました。



関西かいもん会が開催

関西かいもん会(東留博孝会長)の第21回総会が5月15日大阪府で行われ、約110人の会員が集いました。本市からも松下議長と川畑開聞支所長が出席。懇親会ではおはら節の総踊りなどで盛り上がりしました。

PICK UP NEWS

9月24日(土)、25日(日)開催 指宿温泉祭参加者・出場者募集

ハンヤ踊りの参加者
▶日時/9月24日(土)17:00~18:30(予定)
▶場所/指宿駅周辺
▶申込締切日/9月2日(金)
・踊り連コンテストを実施します(賞金あり)。
・練習用CDの貸出あり。

みこし渡御の参加者
お囃子(篠笛・太鼓など)だけでも参加できます。子どもや未経験者も大歓迎です。
▶日時/9月25日(日)11:30~21:00(予定)
▶場所/湯権現神社から祭会場周辺
▶申込締切日/7月22日(金)

舞台イベントの出演者
▶日時/9月25日(日)12:00~17:00(予定)
▶場所/会場ステージなど
▶申込締切日/7月22日(金)

抽選会協賛店
抽選会の景品を提供いただける店主・事業主を募集します。
▶内容/指宿の特産品、企業で製造・販売している製品、食事券や入場券など
▶申込締切日/9月2日(金)



祭運営の手伝いをする、ボランティアスタッフを募集します。7月22日(金)までに申し込んでください。

申込方法(共通)/電話
☎指宿温泉祭実行委員会事務局(市青年振興連絡協議会事務局内) ☎@5550(平日13:00~17:00)

募集
成人式を盛り上げよう
 平成29年1月4日(水)に開催する成人式の実行委員と意見発表者を募集します。
発行委員
 ▼対象者／平成29年1月に成人を迎える人(平成30年に成人式を迎える人も可)
 ▼活動期間／8月～平成29年1月
 ▼活動内容／10回程度の会議を行い、アトラクションや記念冊子の内容を話し合います。式当日は司会や運営を行います。
 ▼申込締切日／7月29日(金)

より楽しく・より暮らしやすく
知っトク!!
情報掲示板

市役所各庁舎のご案内
 指宿市役所(指)指宿庁舎 ☎0993-22-2111
 山(山)山川庁舎 ☎0993-34-1111
 開(開)開開庁舎 ☎0993-32-3111

中・高校生ふるさと集い
 ▼日時／8月13日(土)8時30分～15時30分
 ▼場所／指宿総合体育館
 ▼対象／市内居住か市内出身の中学・高校生
 ※全国子ども会安全共済会に加入していること。
 ▼内容／美化活動とミニバレーボール大会
 ▼チーム編成
 ・6人制で、中学・高校生が必ず入る男女混合チーム(6人に満たない場合、保護者2人まで可)
 ※その他、相談に応じます。
 ▼申込方法／直接
 ▼申込締切日／8月5日(金)
 ▼申込書／市子ども会育成連絡協議会事務局(時遊館COCO Oはしむれ内)
 ☎2351100



いぶすき子ども映画祭部門
 いぶすき子ども映画祭(兼アジア国際子ども映画祭九州ブロック大会)の作品を募集します。
募集要項
 ▼申込資格／小学生～高校生
 ▼申込内容／またそれらの年齢に相当する個人またはグループ
 ※いぶすき子ども映画祭部門は、市内の小・中学生と高校生に限る。
 ▼作品テーマ
 アジア国際子ども映画祭部門私の嫌いなこと
 自由なテーマ
 (例)「感謝の気持ち」「友情」など何でも結構です。
 ▼申込規定
 ・ホームビデオなどで撮影した3分間の映像作品
 ・1制作者(1グループ)につき各部門1点まで
 ・未公開作品とする
 ▼申込方法／作品と一緒に、申込書添えて提出
 ▼申込書／市ホームページ
 ▼申込締切日／8月26日(金)
 ▼その他
 ・ビデオカメラの貸し出しを希望する場合は問い合わせてください。

お知らせ
サマージャンボ宝くじ
 ▼発売期間／7月6日(水)～29日(金)
 ▼抽選日／8月9日(土)
 ▼販売価格／1枚300円
 ※収益金は市町村の住みよいまちづくりに使われます。

指宿養護学校体験学習
 ▼日時／7月7日(土)9時～12時



・上位入賞者は、11月26日(土)に北海道北見市で開催されるアジア国際子ども映画祭に招待します。
 ▼申込書添えて提出
 ▼申込書／市ホームページ
 ▼申込締切日／8月26日(金)
 ▼その他
 ・ビデオカメラの貸し出しを希望する場合は問い合わせてください。

アリモドキゾウムシの侵入警戒調査
 国が指定する特殊病害虫のアリモドキゾウムシは、サツマイモの害虫です。サツマイモの生産や関連産業に大きな被害を及ぼし、防除に多大な時間と費用を要します。
 侵入警戒用のトラップを設置し、調査を行います。
 ▼期間／7月14日(土)～10月27日(土)
 ▼場所／指宿50カ所、山川40カ所、開開30カ所
 ※サツマイモ畑やノアサガオ・ゲンバイヒルガオ群落などの周辺に設置します。
 ※粘着板を利用しているので触れないでください。
 関農政課営農振興係(いぶすき農業支援センター内)
 ☎7112

本のひろば

指宿図書館 ☎232827
 山川図書館 ☎353300
 ホームページ <http://www.minc.ne.jp/ibusukilib/>

今月のおすすめ

PICK UP
スクープのたまご
 大崎 梢 (著)
 文藝春秋

一般図書(山川図書館)
スクープのたまご
 大崎 梢 (著)
 文藝春秋

一般図書(指宿図書館)
ローカル仕事図鑑
 DECO (編)
 技術評論社

児童図書(山川図書館)
ウナギのいる川
 内山 りゅう (著)
 挿 善 継 (監修)
 ポプラ社

児童図書(指宿図書館)
おしりをふく話
 斎藤 たま (文)
 なかの ひろたか (絵)
 福音館書店

PICK UP
おしりをふく話
 斎藤 たま (文)
 なかの ひろたか (絵)
 福音館書店

PICK UP
スクープのたまご
 大崎 梢 (著)
 文藝春秋

「内容」信田日向子は出版社でPR誌作りをしていたが、異動で週刊誌を作ることに。タレントのスキヤンダルや、未解決の殺人事件取材に奮闘しますが…。リアリティ満載のお仕事小説です。

「内容」トレットペーパーがなかった頃は、自然から集めたものでおしりを拭いていました。昔の人が自然と共に暮らす生き方を見ると、トレットペーパーの使い方を考えさせられる一冊です。

7月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

スマートフォンサイト

スマートフォンから、図書館の資料の検索や予約をしたり、貸出・予約状況を見ることができます。

スマートフォン用アドレス <https://www.ibusuki-lib.jp/WebOpac/mobile/index.do>

日	時間	内容
休館日		
火曜	10:30～11:15	えほんのひろば(指宿図書館) 演じ手: つちはしこども学園の先生方
9日	14:00～14:40	ふれあい映画会(山川図書館)
9日		図書館 de アニマシオン(山川図書館) ※映画会終了後に行います。
12日	13:30～15:00	鹿児島の方言をたのしむ会(指宿図書館)
17日	10:30～11:15	おはなしのとびら(指宿図書館) 演じ手: つちはしこども学園の先生方
20日	14:00～15:30	IBUDOKU Jr. (山川図書館) 内容: ビブリオバトル
23日	14:00～14:30	ボランティアおはなし会(山川図書館) 演じ手: 山川「おはなしぶんこの会」の皆さん
23日	14:00～14:40	小学生のためのおはなし会(指宿図書館)
29日	19:30～21:00	よるのおはなし会・セミの羽化観察会(指宿図書館) 演じ手: 図書館職員
30日	14:00～15:30	第2回図書館講座(山川図書館)

《図書館からのお知らせ》

第2回図書館講座
 ▼日時／7月30日(土) 14時～15時30分
 (受付13時30分)
 ▼場所／山川図書館
 ▼演題／自分の星座で星座板をつくらう!
 ▼講師／鎌田洋昭氏(時遊館COCO Oはしむれ学芸員)
 ▼対象／小学3年生以上
 ※保護者同伴の場合、小学1年生から参加が可能です。
 ▼定員／30人
 ▼参加費／無料

小学生のためのおはなし会
 ▼日時／7月23日(土) 14時～14時40分
 ▼場所／指宿図書館
 ▼内容／本の朗読やブックトーク、絵本の読み聞かせ
 ※申し込みは不要です。

持ってくるもの／筆記用具、はさみ、のり
 ▼申込方法／窓口か電話
 ※準備のため、申込時に星座か誕生日を教えてください。

▶国民健康保険被保険者証 (兼 高齢受給者証、退職被保険者証)



新しい保険証を7月下旬に郵送します。住民票と異なる住所への送付や簡易書留で送付を希望する人は、7月8日(金)までに連絡してください。7月下旬までに保険証が届かなかった人は、連絡してください。

国民健康保険証・後期高齢者医療保険証の切り替え

▶後期高齢者医療被保険者証



郵送を希望しない場合
▼窓口での切り替え期間
7月5日(火)～7日(木)
▼必要なもの／保険証と印鑑
※代理人が手続きをする場合、依頼人と代理人の身分証明書(運転免許証やパスポートなど)と印鑑を持参してください。
▼限度額認定証などの切り替え
限度額適用認定証や限度額適用・標準負担額減額認定証

国税の納期延長や納税猶予など
熊本地震で、国税の申告や申請、請求、納税などが期限までにできないときは、期限の延長や納税猶予などができる場合があります。
●申告、納付などの期限延長

の有効期限は、7月31日です。引き続き必要な人は、窓口で8月1日以降に手続きをしてください。
※現在、後期高齢者医療制度の限度額適用認定証を持っている人には、新しい保険証と併せて送付します。更新手続きは必要ありません。
加入する健康保険が変わる場合
他の健康保険への加入や市外への転出などで本市の国保の資格を喪失する場合は、窓口での手続きが必要です。
喪失後の受診の際は、保険証の変更を、必ず医療機関へ伝えてください。
使えなくなった保険証は、窓口へ返還してください。
健康増進課健康保険係 ☎286
市民福祉課健康福祉係 ☎341113 (直通)
市民福祉課健康福祉係 ☎124

青少年・少年団体育行表彰者の推薦

●納税の猶予
●予定納税の減額
●所得税の軽減免除など
●相続税・贈与税の軽減・免除
●源泉所得税の徴収猶予や還付
●災害などによる消費税簡易課税制度の特例
●納税証明書の無料発行
※詳しくは、問い合わせるか熊本国税局ホームページをご覧ください。
指宿税務署 ☎22548

心身ともに健全な青少年を育成することを目的に、学校や社会生活での善行や他の模範となった青少年・青少年団体を、関係機関などからの推薦を受け表彰します。
▼推薦対象
●社会福祉
●障害者、高齢者の慰問などの奉仕活動行為
●緊急時貢献
●人命救助、防火、防犯、事故防止、災害時に貢献した行為
●隣人愛
●友人など自分の周りの人に、誠実に親切な心を持って貢献した行為



▼表彰／11月19日(土)の生涯学習フェスティバルで表彰
社会教育課社会教育係(時遊館COCOはしむれ内)
☎235100

夏の交通事故防止運動

▼スローガン／鹿児島県の夏！マナーが輝く快適ロード
▼期間／7月21日(水)～30日(土)
▼最重要事項／高齢者の交通事故防止
▼重点事項
●子供の交通事故防止
●飲酒運転・暴走など無謀運転の根絶
●交差点での交通事故防止
●全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
●自転車の安全利用の推進
●危機管理課安全対策係 ☎152



里親になってみませんか 里親募集説明会

里親とは、事情により家族と暮らすことができない子どもを家族の一員として家庭に迎え、温かい雰囲気の中で、愛情と真心を込めて養育する人のことです。

開開地域の粗大ごみ収集

粗大ごみ収集所は、通常のごみ収集所とは異なります。詳しくは区長・集落長に問い合わせてください。
▼収集日
●7月27日(土)十町区(松原田集落を除く)
●7月29日(日)仙田区・上野区
▼時間／7時～8時30分
※粗大ごみとは特大の指定ごみ袋に入らないごみです。
環境政策課生活衛生係 ☎245

相続問題などの休日無料相談会

日時／7月24日(日)10時～15時
場所／鹿児島県地方務局(鹿児島市鴨池新町1-2)
相談内容／空き家、空き地などの相続、遺産分割協議、贈与、成年後見の相談、土地境界のトラブル など
参加費／無料
申込方法／電話
※相談には予約が必要です。
指宿市地方務局相談予約係 ☎099-259-0682
☎4301

社会を明るくする運動 7月は強調月間

犯罪や非行を防止し、立ち直りを支える地域のチカラ
法務省が主唱する全国的な運動で、犯罪や非行防止などの理解を深め、社会全体が力を合わせて明るい地域社会を築くためのものです。
「更生保護の日」である7月1日から1カ月間を強調月間として、全国でさまざまな活動が行われます。
市内では次の方々が保護司として法務大臣から委嘱を受けて、罪を犯した人の更生の手助け、犯罪や非行防止の啓発に努めています。(敬称略)
牧口 和義 ☎23719
中間 弘 ☎234419
片野田 勉 ☎23040
幸野 昌廣 ☎224052
高崎 幸隆 ☎22302
藤岡 香代子 ☎22006
美代 隆仁 ☎22321
家中 義嵩 ☎23045
片野田 茂樹 ☎233822
堀之内 薫 ☎253189
下温湯 昭子 ☎244857
甲子 順由 ☎240326
大石 大教 ☎250024
伊佐 幸子 ☎340408

指宿商業高等学校 同窓会総会

日時／8月21日(日)12時～
場所／指宿海上ホテル
会費／男性4000円、女性3500円
申込締切日／8月1日(日)
申込方法／電話かFAX
指宿商業高等学校同窓会事務局(担当:満石、上瀬)
☎2204 ☎254527

人・農地プラン

「人と農地の問題」を各地域で話し合い、中心となる経営体や生産基盤となる農地の将来プランを作り、実行するのが「人・農地プラン」です。平成24年度に策定し、随時見直しを行っています。プランに位置付けられるとさまざまな支援が受けられます。
▼対象／原則45歳未満で、独立自営就農する人
▼給付額／年間最大150万円(最長5年間)
農地集積協力金
中心経営体に農地を提供する人に、要件を満たせば協力を交付します。
S-PAI-L資金の無利子化
▼対象／認定農業者
▼期間／貸付当初5年間
経営体育成支援事業
融資を受け農業用機械などを導入する際、融資残について補助金を交付します。
農政課担い手支援係(いぶすき農業支援センター内)
☎714

七夕 利久

七夕 利久 ☎4751
浜田 藤幸 ☎5005
開開地域福祉課児童母子福祉係 ☎271
人・農地プラン

いぶすき親子キャンプが開催 親子の絆を深め合う

いぶすき親子キャンプが5月21日・22日、かいもん山麓ふれあい公園で行われ、市内の小学生の親子24組が参加しました。野外体験を通じて親子の絆を深めてもらおうと、青少年育成推進員らが主催。パエリア作りや玉ねぎの皮での染物体験、青竹のそうめん流しなどで参加者同士の交流を深めました。丹波小5年の松村海待さん（小田）は「どれも楽しかったけど、一番は青竹のそうめん流し。とてもおいしかった」と笑顔で話しました。



青竹のそうめん流しに子どもたちも大喜び

市内の中学生が職場体験 北中生、貴重な体験に笑顔

5月16日から5日間、北指宿中の3年生108人が、市内の幼稚園や飲食店など36カ所職場体験学習を行いました。柳和幼稚園では、3人の生徒が仕事を体験し園児たちと交流しました。吉住彩花さん（二月田）は「園児たちは感情の差があるので大変だけど、とてもかわいい。触れ合っている時は自然と笑顔になれる」と話しました。この学習を通じて仕事の大変さや楽しさを知り、将来の夢のために多くの事を学んでいる様子が感じられました。



子どもと楽しく遊びながら職場を体験
※市役所で職場体験した生徒が取材した記事・写真です。

まちの話題

ZOOM UP IBUSUKI



チャレンジデー2016が開催 市民総出の健康づくりで勝利

5月25日、15分以上の運動やスポーツをした人の参加率を競うチャレンジデーが行われました。4回目の参加となる今年は、富山県魚津市と対戦。小雨が降る中、公民館では早朝からラジオ体操が、指宿駅では健幸体操が、体育館ではころばん体操体験会やキックボクシング体験教室などが行われ、市民総出で健康づくりに汗を流しました。結果は、魚津市が50.3%（21,670人）、本市が51.4%（22,007人）で勝利。通算2勝2敗となりました。



1 約200人がころばん体操を体験 2 公民館での早朝ラジオ体操 3 キックボクシングは若い女性にも大人気 4 ホテル関係者もたくさん参加した指宿駅前での健幸体操

催し
マリンスポーツ
体験の日

▼日時／7月16日①9時～12時（受付は11時30分まで）
※天候不良の場合は中止することがあります。
▼場所／山川B&G海洋センター艇庫（児ヶ水漁港）
▼内容／カヌー、ペアカヌー、ローボート、ペダルボートの無料貸し出し
※年齢によっては、保護者同乗とする場合があります。
▼参加料／無料（申込不要）
▼スポーツ振興課スポーツ振興係 ☎0203



指宿養護学校 校外作品展
▼日時／7月20日④～8月2日⑩10時～18時まで（最終日は16時まで）
▼場所／道の駅マリンピア喜入
▼指宿養護学校（担当・内村） ☎03211

第2回鹿児島3地区合同ウォーキング大会in霧島
▼期日／7月31日⑩
※雨天決行
▼場所／霧島市
▼集合／7時30分までにセントラルトラルパーク指宿
▼終了／18時にセントラルパーク指宿（予定）
▼距離／約7km
▼参加料／8千円（バス、昼食、保険料など含む）
▼申込方法／電話
▼申込締切日／7月25日⑩17時まで
▼指宿市観光協会内ウォーキング協会事務局（担当・廣森） ☎03252

はしむれ藍染体験
▼時遊館COCOはしむれで栽培している日本固有の植物「蓼」を使った藍染体験を行います。夏休みの思い出に、すてきな作品を作りませんか。
▼期日／8月4日④、8月22日⑩
▼時間／10時～12時
▼場所／時遊館COCOはしむれ
▼内容／綿のTシャツ（材料代1500円）
▼定員／各日15人（小学校低学年は保護者同伴）

池田湖水フェスティバル 池田湖を知らうバスツアー
池田湖の自然や水質環境の保全をバスで巡りながら学習します。
▼日時／8月6日①9時～15時（受付8時30分）
※小雨決行
▼集合／池富士池田湖食事センター
▼主な日程
・環境講演会
・池田湖の水質検査体験
・バスツアー（池富士出発）
池田湖中央管理所→アグリランドえい（昼食）→馬渡川頭首工→青戸ファームポイント→池富士
※視察先は変更になる場合があります。
▼定員／80人
▼参加料／300円
▼申込方法／申込用紙と参加料を持参
▼申込締切日／7月22日④

その他
▼定員になり次第締め切ります。早めに申し込んでください。
・締切日以降のキャンセルについては、参加料の払い戻しはできません。
▼環境政策課環境政策係 ☎0243

学びのふるさと講座
古代の土器で炊飯と塩づくり体験
▼日時／8月6日①9時～12時
▼場所／時遊館COCOはしむれ
▼講師／四元誠氏（琴鳴堂）
▼内容／敷設遺跡で発見された古代のカマドや鍋を復元して米を炊きます。また、ご飯につける塩を、土器で海水を煮詰めて作り、古代の食を学びます。
▼参加料／500円（小学校4年生以下は保護者同伴）
▼申込方法／電話
▼申込締切日／7月31日⑩
▼社会教育課文化係（時遊館COCOはしむれ内） ☎05100

スター・ウォッチング
夜空を眺めながら、夏休みの思い出作りをしませんか。
▼日時／8月6日①19時30分～21時まで
▼場所／時遊館COCOはしむれ駐車場
▼内容／夏の星座探し。大型天体望遠鏡で観察します。
▼参加料／無料
▼申込方法／電話
▼申込締切日／8月5日④
▼社会教育課文化係（時遊館COCOはしむれ内） ☎05100

ジュニア育成講習会が開催

食事の重要性とケガ予防を学ぶ

ジュニア育成講習会が6月3日、開聞総合体育館で開催されました。市体育協会とスポーツ少年団指導者協議会の主催で、スポーツの指導者や保護者など約80人が参加。小学校高学年～中学校のジュニア期に必要なスポーツ栄養学の講演と、テーピングの講演・実技指導が行われました。参加した笠井亜希さん（小田）は「子どもがソフトボールでケガをすることがある。正しいテーピングの巻き方を体験して、とても勉強になった」と話しました。



篠原純司・九州共立大学准教授のテーピング指導を熱心に聞く参加者たち

株式会社「指商」アイデアコンテストが開催

高校生のアイデアで指宿を元気に

アイデアコンテストが5月30日、指宿商業高校で行われました。ビジネス活動の体験として2・3年生約400人がイベントや商品開発などの企画を考え、代表の10人が市役所や観光協会の関係者らに発表しました。企画は「オクラを使ったパンにカツオの照り焼きを挟むピタパン」「アロハシヤツファッションショー」など。2年の諸留綾美さん（久保）は「何度も試作したり大変だったけど楽しかった。指宿の美味しい食材をたくさんの人に食べてほしい」と話しました。



ピタパンの試作品をPRする諸留さん（左）と白石さん。参加者も興味津々

哀惜の碑で慰霊追悼式

指宿から戦没者を偲ぶ

旧指宿海軍航空基地から出撃した特攻隊員らの慰霊追悼式が5月27日、基地跡の哀惜の碑で行われました。同基地の関係者や遺族など約90人が参列。御霊に祈りをささげ献花を行いました。旧指宿かもめ会代表の吉田安宏さん（宮）は「尊い犠牲を忘れず、後世に伝えていきます」と追悼の言葉を述べました。この基地は、太平洋戦争末期に本土最南端の航空基地として田良浜に建設され、特攻隊員や基地隊員など192名が犠牲となりました。



追悼の言葉を述べる吉田さん

山川高校で交通安全祈願の折り鶴を配布

交通事故ゼロを目指して

山川高校家庭クラブの55人が5月26日、交通安全を祈願して学校前を通るドライバー約100人に折り鶴の配布を行いました。「交通安全に気を付けてください」と声を掛けながら、自分たちで育てたフウセンカズラの苗やメッセージカードも一緒にプレゼント。ドライバーは「ありがとう。安全運転します」と笑顔で受け取っていました。3年の打越薫さん（谷村下）は、「気持ちを込めて交通安全を呼びかけている。交通事故が減ってほしい」と話しました。



笑顔で交通安全を伝える生徒たち

まちな話 話題

ZOOM UP IBUSUKI

ヒラメの稚魚放流と-50℃の世界を体験

豊かな海で大きく育て

山川小・大成小の児童43人が6月9日、山川漁港外港一本松海岸でヒラメの稚魚3,800匹を放流しました。放流体験を通して子どもたちに海をもっと身近に知ってほしいと、山川町漁協が実施。山川小5年の中園真大さん（町2区東）は「少しヌルヌルしてかわいかった。大きく育ててどんどん増えてほしい」と話しました。この日は漁協の冷凍施設で-50℃の温度も体験し、濡らしたタオルが一瞬で凍る寒さに「また入りたい!」と大興奮していました。



大きく育て! ヒラメの稚魚を観察しながら放流体験する児童たち

柳田小で認知症サポーター養成講座が開催

小学生の認知症サポーター誕生

認知症サポーター養成講座が6月7日、柳田小で行われ、5年生の児童たち55人が参加しました。将来を担う子どもたちにも認知症を正しく理解してもらおうと、初めて小学校で開催。認知症の人への対応を考える寸劇や〇×クイズなどで、認知症の基礎知識や声の掛け方などを楽しみながら学びました。5年の今和泉心優さん（柳田）は「認知症がどういう病気かわかった。不安そうな人や困っている人に優しく声を掛けたいと思った」と話しました。



認知症サポーターとして自分たちにできることを考える児童たち

まちな話 話題

ZOOM UP IBUSUKI

指宿ライオンズクラブが鉛筆を贈呈

よく学び物を大切にすることを

指宿ライオンズクラブが、市内の小学校と養護学校の新1年生340人に、平仮名で個人の名前が入った鉛筆を1ダースずつプレゼントしました。5月30日、同クラブの脇田文代会長らが市役所を訪れ、代表の大成小学校長に贈呈。脇田会長は「愛着を持って大切に使い、勉強もがんばってもらいたい」と話し、野間茂樹校長は「本当にありがたい。自分の名前が入った鉛筆を通して、子どもたちに物の大切さを知ってほしい」と話しました。



鉛筆を贈呈する脇田会長（右から2番目）

鶴亀交流「活お海道杯」グラウンド・ゴルフ大会開催

フェリーが結ぶ薩摩・大隅交流

第3回鶴亀交流「活お海道杯」グラウンド・ゴルフ大会が5月28日、フラワー公園で開催されました。なんきゅうフェリーを使った薩摩・大隅の地域間交流事業として「活お海道」を運営する㈱芙蓉商事が主催。南大隅町からも54人が参加し、総勢240人が日頃の練習成果を競い合いました。市グラウンド・ゴルフ協会の川満道信会長は「たくさんの方が参加し、交流できて非常にうれしい」と話しました。11月には南大隅町で第4回大会が開催される予定です。



小雨の降るなか大勢の参加者が交流を深めました

伊達市長公室広報統計係
☎2111 ☎123



誕生

 増元 徠人ちゃん 「徠人らしく」☆輝く☆人生を!!	 室屋 蒼ちゃん 強くて優しい元気な子どもに育ってね!!	 紺屋 了祐ちゃん お姉ちゃんと仲良く、元気に優しく育ってね	 竹内 昭凱ちゃん お兄ちゃんたちに負けず、元気に育ってね!
 榎木 鳳斗ちゃん 元気いっぱい、たくましく育ってね♡♡	 中釜 蓮ちゃん 元気いっぱい優しい男の子に育ちますように	 丸山 桜恭ちゃん これからたくさん楽しい思い出つくらうね。	 領元 ゆきのちゃん 待望の姫♡兄妹仲良く優しい子に育ってね♪

田中 伶来	下之園 碧海	下川床 海蘭	福留 怜也	福地 海翔	室屋 蒼	祝迫 聖蘭	桑鶴 興玉	紺屋 了祐	竹内 昭凱	松山 りり	豊永 さくら	有村 健翔	指宿地域			
高野原 紗野賀仁	高野原 真美	温湯 美賢	玉利 香代子	宮 都志恵	二月田 春将	二月田 亜紀子	二月田 美政	外城市 朱英美	宮ヶ浜 り康	大当 大	大園原 英理子	大園原 友由里	【保護者】			
丸山 桜恭	鹿児島市 鮎恭美	堀之内 海	荒田 道常子	前田 陸斗	前田 前蘭下	西村 心翔	井手下 奈翔	山川地域	岡島 誠輝	嶺元 ゆきの	田原 瑠維斗	高橋 倅太	熊谷 羽夏	増元 徠人	祝迫 莉織愛	加治 蒼翔
野元 フミ	祝迫 義人	白山 妙子	吉本 美津子	鶴数 子	黒岩 庄一	白山 なつ子	東 ミツエ	指宿地域	下川床 太佑	中釜 蓮	三村 琴音	霧島市 正太	福岡県 裕二	京都府 このみ	神奈川 駿	横濱市 あゆみ

地籍調査区域が決定

十町の弥次ヶ湯・湯の里地区の各一部と十二町の丈六・向吉・大渡地区の各一部

平成28年度の地籍調査区域が決定しました。区域内の土地所有者などには、説明会(8月開催予定)の案内を7月中に送付します。

これまで、土地所有者、管理者、代理人などの協力により調査を行ってきました。今年度も円滑に調査を行えるよう、土地所有者などの皆さんの協力をお願いします。

☎22111 ☎343

建設部 地籍課 調査係

※調査対象字は、一部変更になる場合があります。

▼十町の対象字
 帯田、田畑前田、楠田、六反田、柳原、湯ノ前、湯ノ元、湯ノ道、湯ノ後、塩入、塩入ノ前、湯ノ前下、敷原下原、蟹田、中蟹田、塩入ノ下、塩入尻、高熊頭

▼十二町の対象字
 赤塚、下原、高熊、橋牟礼、有里ノ下、高田原前、橋牟礼ノ下、新川ノ上、和田ノ後、和田、和田前、山王、宮ノ後、宮ノ原、尻垂、尻垂ノ後、向吉ノ上、山王ノ前、向吉、向吉ノ前、尻垂ノ下、向吉原、新川前、横尾ノ後、古毛曾口、久保崎ノ下、久保崎、久保崎ノ上、横尾ノ上、横尾、尾建ノ上、横尾ノ下、渡り通、尻垂ノ前、畑杭ノ下、畑杭、畑杭ノ後、畑杭ノ上、山王原、新番所ノ後、渡平ノ後、渡口ノ後、中並ノ後、中並、久保崎ノ前、古毛曾口ノ上、濱平、中並ノ下、赤生木、濱崎平、旧番所、本御蔵、渡り口ノ前、渡り口、渡り口ノ上、渡り平、大渡ノ上、宮ノ上

追悼

野元 フミ	祝迫 義人	白山 妙子	吉本 美津子	鶴数 子	黒岩 庄一	白山 なつ子	東 ミツエ	指宿地域	下川床 太佑	中釜 蓮	三村 琴音	霧島市 正太	福岡県 裕二	京都府 このみ	神奈川 駿	横濱市 あゆみ														
神窪 光夫	福吉 森光	丸山 ハツエ	契里 光子	契里 光子	契里 光子	契里 光子	契里 光子	開聞地域	瀬戸山 キミエ	福留 利秋	坂元 好子	西 三子	前田 竹雪	前田 竹雪	前田 竹雪	前田 竹雪	山川地域	末吉 裕郎	有留 ユミ	吹留 カズエ	小濱 サチ子	肥後 宣博	高田 洋吉	今村 辰彦	今川 ミチ子	福永 スミ子	有村 フミ	坂元 菊松	下吹越 シヅ	
入野	西開聞	鎮守	西元	西元	西元	西元	西元	【地区】	1区西	小川中	小川西	今村	神方下	成川浜	前原下	前原下	前原下	【地区】	中小路	上西	大園原	中浜	向吉	浜東	北十町	永吉	湯之里	下吹越	柳田	下吹越

篤志

次の方々が市社会福祉協議会に寄付してくださいました。ありがとうございます。

一般寄付 (敬称略)

- 迫北ブランドゴルフ
- ホールインワン寄金
- グラウンド・ゴルフ

第58回山川福祉交流会

※掲載を希望する人は、届け出時に、市民協働課、山川・開聞支所市民福祉課窓口で申し付けてください。他市町村で届け出した人でも、希望があれば掲載しますので連絡してください。

5月31日までの受付分

※遺族の方々から香典返しに代えて、市社会福祉協議会に寄付をいただきました。ありがとうございました。

市外

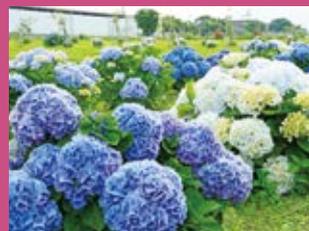
中村 孝也	75	鹿児島市
-------	----	------

山崎 ハツエ 81 鎮守

上野 タミ子 93 川尻東



ここは市民の集いの場。
広報誌お知らせ版の
クイズに応募いただいた
意見などを
掲載しています。



徳光花農園のアジサイ

広 報いぶすきを毎月楽し
みにしています。きれ
いな風景のページなどは切り
抜いて友人に送ったりしてい
ます。アメリカの友達にも送
るので、できれば英文の説明
も書いてあると便利です。砂
むしのパンフレットなども、
外国人が多いのでぜひお願
いします。(ひめふうろ)

ご愛読ありがとうございます。
毎月発行する広報いぶす
きは日本語のみですが、市の
観光パンフレットは、英語、



5言語対応のパンフレット

韓国語、中国語(繁体字・簡
体字)、タイ語の5言語に対応
しています。砂むしやヘルシ
ーランドなどの温泉のほか、
指宿の観光スポットやグルメ
情報も載せていて便利です。
また、砂楽のパンフレットも
英語が併記されています。指
宿駅の観光案内所や市役所な
どにありますので、ぜひ友達
にも教えてください。

フ ラワーパークがごしま
で、珍しいコンニャク
の花が咲いているそうです。
5年くらい前に大きなコンニ
ャクの花が咲いた時は、私も
見に行きました。とても臭か
ったのを覚えています。今度
の花も臭いのでしょうか？
(笑) (64歳 JUN)

今回開花したのはゾウコン
ニャクで、平成26年以來2年
ぶり。平成22年に同園で開花
し世界一大きくてもものすく

臭いと話題になったシヨクダ
イオオコンニャクの仲間です。
開花した5月25日、ゾウコン
ニャクの周辺には独特な臭い
が漂っていました。その臭い
を好む虫たちを引き寄せて受
粉の手助けをしてもらう、生
きていくためのすべなのだそ
うです。



数年に一度、およそ5日間だけ
花を咲かせます

浜 児ヶ水の浜田鉄工所の
横の畑に今、アジサイ
が咲いてとても綺麗ですよ。
(59歳 女性)

徳光花農園のアジサイです
ね。310本植えてあるそう
です。メデイポリス指宿やフ
ラワー公園もたくさんのアジ
サイが咲いてきれいですよ。

以 前はスーパーで会った
りしていた市内の友人
も、最近はどこそこの医療機
関で会うようになりました。
年を重ねるってこういう事な
んだな…。でも自分の力で長
生きしたい。頑張ります！
(67歳 おおさかのおばちゃん)

朝夕のウォーキングなど、
健康づくりに取り組んでいる
人が多いようです。地域の公
民館でも、筋力アップのため
の週1回のころばん体操が広
がっています(6月23日現在
35地区)。健康は宝。自分に
合った健康づくりで、元気に
長生きしたいですね。

5 月25日のチャレンジデ
ー。朝のラジオ体操と
午後のころばん体操に参加。
ウォーキングも3時間して、
充実した一日となりました。
今年は魚津市に勝つことを祈
っています。(68歳 彦星)

本日に充実した一日でした
ね。体育館でのころばん体操
体験会では、活動地区の発表
も行われました。皆さん、体
操だけでなく、茶話会など楽
しんで活動を続けているよう
です。

孫 が幼稚園の夏休みに名
古屋から帰省します。
その時に知林ヶ島のちりりん
ロードを渡ろうと思っています。
(72歳 鹿児島のばあちゃん)
お孫さんの帰省楽しみです
ね。砂州情報を11ページに載
せています。砂の道では、2
つ合わせるとハートの形にな
るモクハチアオイという貝殻

を拾うことができますよ。お
孫さんと探してみたいかが
でしょうか。

熊 本地震の被災地はまだ
まだ大変そうですね。
私が住んでいる地区では、地
引き綱大会で義援金を集めま
した。子どもたちと一緒に、
少しでも支援ができて良かった
です。これからも自分ので
きる支援をしていきたいです。
(31歳 オクラ大好き)

弥次ヶ湯地区では、5月に
被災地支援の地引き綱大会を
行って、地区と参加者から義
援金を集めたそうです。皆さ
んの「何か力になりたい」と
いう気持ちですが、支援の大き
な力につながります。被災地は、
まだまだ大変な状況です。こ
れからも自分たちができるこ
とで支えていきたいですね。



約80人が参加した地引き綱(額娃前原海岸)